

# フィリピン技術協力事業 現地駐在員活動報告書

国際農業者交流協会(JAEC)では、2007年よりフィリピン国にて、農村開発を支援する国際農業協力事業を実施しています。

コロナ禍の影響もあり、2019年から駐在員の派遣がSTOPしていた本事業ですが、2021年からは第6期目のプロジェクトとして、農家への農業技術指導だけでなく、収穫後の野菜をより効率的、かつ高値で売る為の流通技術の改善も並行して行う等、パワーアップした形で再スタートを切っています。

現地では、二人の日本人駐在員が派遣され、フィリピンの農家の所得の向上を目指し、日夜奮闘しています。

今後は月に一度、現地での活動やプロジェクトの進捗状況をA4一枚程の活動報告書という形でホームページ上にアップロードしていきますので、我々の活動にご興味がある方は是非ご覧ください！

## Progress of Our Project

### Nov. 24-25th : Organic Agriculture Celebration in Tayabas

マニラから140kmほど南東にあるケソン州タヤバスで開催された有機農業感謝祭に招待され、参加をしてきました。

ケソン州は過去のプロジェクトにおいて我々の技術普及活動の対象地域であったこともあり、堆肥や木酢液などの有機資材を使用した持続可能な農業技術が活発に取り入れられている地域です。

有機的な農業を実践する先進的な農業者が集まり、各々が実践する技術を紹介するセミナーが開催されたり、交流の場が提供されるなど、意欲的な農業者同士の活発な議論が行われる催しでした。

我々、JAECも自分たちの活動を広く周知してもらい良い機会となり、有意義な二日間となりました。



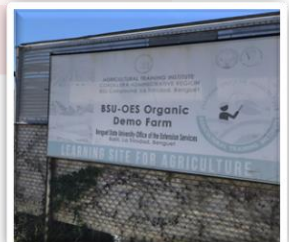
### Nov. 27th : Visiting the Demo farm site

私たちは、炭や木酢などの有機資材を活用して土壌を改善し、高品質な野菜を栽培する『SAVERS技術』(SAfe VEgetable from Rich Soil)の普及活動を実施しています。

農業技術の普及には、実践方法を教えるセミナーや、技術書の配布なども有効ですが、実際にその効果を目で見て確かめてもらう必要があります。

その為、我々は普及技術を実践する、実証圃場(デモンストレーションファーム)の運営を行っていく予定です。

この日は、実証圃場の候補地となる畑を見学し、畑の立地や土壌の状態など、今後土地を借りる上での条件を確認しました。作付け計画などを策定し、来月以降に運営が開始できるよう、準備しています。



# NGO Project in Philippines -Activity Report-

The Japan Agricultural Exchange Council (JAEC) has been conducting an international agricultural cooperation project to support local farmers in the Philippines since 2007.

Due to the pandemic of the Corona virus, all our projects activities were suspended from 2019. However, in 2021, the project restarted as the sixth phase, with focusing on not only disseminating Japanese agricultural technologies to local farmers, but also improving distribution system to sell the harvested vegetables more efficiently and at a higher price.

Two Japanese staffs have been dispatched to the Philippines and we are working to improve the income of Filipino farmers.

From this month, I will upload monthly activity reports of our activities and the progress of the project on our website in the form of a single paper, so please take a look if you are interested in our activities!

## Progress of Our Project

### Nov. 24-25th : Organic Agriculture Celebration in Tayabas

JAEC was invited to participate in the Organic Agriculture Celebration held in Tayabas, Quezon Province, about 140 km southeast from Manila.

The Quezon province has been the target of our technical dissemination activities in past projects, and it is the area that sustainable farming techniques using organic materials such as compost and wood vinegar are being actively adopted.

In this event, advanced farmers who are practicing organic farming gathered and held seminars to introduce their techniques. And also it provides opportunities for active discussions among motivated farmers.

It was a good opportunity for JAEC to have our activities widely known to Filipino farmers.



### Nov. 27th : Visiting the Demo farm site

JAEC are promoting the which uses organic to improve the soil SAVERS technology (Safe VEgetable from Rich Soil), condition and grow high quality vegetables.

In order to disseminate our agricultural technologies for local farmers, it is effective to teach practical methods by holding seminars, but it is also necessary for farmers to actually see the effects of the technologies in the field. For this reason, we plan to operate a demonstration farm where farmer can see the effectiveness of our technologies.

On this day, we visited a field that is a candidate for a demonstration site and confirmed the soil conditions.

We are preparing to start operations from next month.

